

CIRCOSCRIZIONE 3 ^
San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin -
Borgata Lesna



CITTA' DI TORINO

DELCI3 74 / 2025

27/11/2025

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin - Borgata Lesna

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente TROISE Francesca, sono presenti i Coordinatori:

Francesco AGLIERI
RINELLA

Domenico DE LEONARDIS

Alessandro Basilio DI GESU

Con l'assistenza del Segretario Simonetta CEI

OGGETTO: C. 3 – CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2025. TERZO AVVISO. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI V COMMISSIONE CULTURA, COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATI E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO. APPROVAZIONE.

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Domenico DE LEONARDIS, riferisce:

Il Consiglio Comunale con deliberazione del 17 dicembre 2015 n. mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 1° gennaio 2016 ha approvato il Regolamento sul Decentramento n. 374 che, ai sensi dell'art. 42, attribuisce alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi di base attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale ai sensi dell'art. 17, comma 2, del Decreto Legislativo 267/2000 (TUEL) nell'ambito dei seguenti settori: sociale e socio sanitario, scolastico e parascolastico, sport, biblioteche decentrate, lavori pubblici, cultura e tempo libero, commercio, ambiente, viabilità e mobilità, gioventù, pianificazione territoriale e lavoro. In particolare il comma 2, attribuisce alle Circoscrizioni competenze specifiche tra cui il sostegno delle fasce più deboli della cittadinanza.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049

esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore l'1/1/2016, modificato con deliberazione del C.C. DEL 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Il Regolamento n. 373 ha altresì stabilito che l'erogazione di contributi ordinari deve essere preceduta dalla pubblicazione di linee-guida annuali contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no - profit.

Con deliberazione circoscrizionale DELCI3 57/2024 del 13 Novembre 2024 è stato approvato il programma annuale delle attività, nonché le proposte di intervento da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

Con deliberazione DELCI3 64/2024 del 27/11/2024 la Circoscrizione 3 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi ordinari per l'anno 2025" che intendono accogliere progetti volti a stimolare la partecipazione dei cittadini alla vita culturale del territorio ed in particolare alle attività di aggregazione e di sviluppo economico e competitività, diritti sociali, politiche sociali e famiglie.

A seguito della pubblicazione delle succitate Linee Guida sul sito circoscrizionale, con un terzo Avviso Pubblico per l'erogazione di contributi ordinari, approvato con determinazione dirigenziale DD 5299/2025 del 05/09/2025, con termine ultimo per presentare i progetti fissato al 15/09/2025 per quanto riguarda i progetti per l'iniziativa "Circoscrizioni in mostra" e al 15/10/2025 per quanto riguarda i "Progetti natalizi", nell'ambito della V Commissione cultura sono pervenuti tre progetti. Tra questi, le proposte progettuali sotto indicate, a seguito di istruttoria esperita, risultano coerenti con le finalità definite dalle linee guida e per ognuna di loro si intende determinare l'ammontare massimo del contributo previsto:

• **ARS IN CORDE- LO SCATOLINO** con sede legale in Rosta (TO) - via Rivoli 70/10, C.F. 95625880018, ha presentato, a mezzo procedura telematica tramite TorinoFacile, con istanza n. CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002452 del 15/09/2025 (All.1), istanza di contributo per il progetto **"FILI INVISIBILI: MUSICA E TEATRO IN CONNESSIONE"**.

Il progetto, previsto all'interno della manifestazione "Circoscrizioni in Mostra - 2025", nasce dalla necessità di promuovere una cultura inclusiva e rispettosa delle diversità, con particolare attenzione alle disabilità fisiche e psichiche. Spesso queste condizioni sono accompagnate da stereotipi, barriere culturali ed emarginazione. Attraverso la musica, la lettura e la testimonianza diretta, il progetto intende stimolare empatia, consapevolezza e apertura verso il valore unico di ogni persona. Il progetto prevede un concerto con partecipazione del Maestro Fabrizio Sandretto, pianista concertista cieco dalla nascita, che con la sua testimonianza artistica rappresenta un esempio concreto di resilienza e talento e attività di reading e canzoni: letture ad alta voce e interpretazioni musicali di brani significativi che trattano i temi della fragilità, della forza interiore, della speranza e della solidarietà.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 78,94% circa dell'ammontare complessivo delle spese preventivate di Euro 2.280,00= e che non prevede entrate (All.1).

• **ARTURO AMBROSIO APS** con sede legale in Torino, Corso Vittorio Emanuele II 52, C.F. 97834860013, ha presentato, a mezzo procedura telematica tramite TorinoFacile, con istanza n. CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002470 del 15/10/2025 (All.2), istanza di contributo per il progetto **“Film tra le righe...aspettando il Natale!”**.

Obiettivo del progetto è quello di creare un ulteriore momento di aggregazione per il territorio e favorire l'incontro intergenerazionale e all'interno delle famiglie stesse. potendo usufruire di un evento natalizio gratuito sempre con un' attenzione all'aspetto didattico, attraverso la scelta di un film tratto dalla letteratura per ragazzi. E' prevista la proiezione di un film a tema natalizio rivolto alle le famiglie, come proseguimento e chiusura della rassegna dal titolo “Film tra le righe”; rassegna che si svolgerà a novembre per quattro sabati mattina consecutivi, sempre presso il cinema Esedra di Via Pietro Bagetti 30 a Torino. In continuità con “Film tra le righe”, il filo conduttore di “Film tra le righe...aspettando il Natale !” sarà ancora la letteratura per ragazzi. Il film/cartone proiettato, sarà, quindi, il quinto titolo tratto dal mondo dei libri e sarà sempre di sabato mattina per permettere alle famiglie di venire al cinema, fuori dagli obblighi settimanali, siano essi scolastici o lavorativi.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l’accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 74,68% circa dell'ammontare complessivo delle spese preventivate di Euro 1.339,00= e che non prevede entrate (All.2).

• **TEATRO CARILLON APS** con sede legale in Torino, Via Sempione 200, C.F. 97565910011, ha presentato, a mezzo procedura telematica tramite TorinoFacile, con istanza n. CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002458 del 03/10/2025 (All.3), istanza di contributo per il progetto **“BABBO NATALE E LA SUA SLITTA”**.

Finalità del progetto è quello di fare interagire le persone anche di culture diverse, dando loro la possibilità di condividere un sano momento di divertimento, attraverso la figura di Babbo Natale, frutto di un intrecciarsi di leggende, culture e tradizioni differenti che hanno contribuito alla nascita del personaggio. Babbo Natale vuole far divertire grandi e piccini, per questo si trasforma in artista di strada, interagisce in modo simpatico, allegro e vivace con i passanti durante l’animazione itinerante. Nel percorso sono previste delle “fermate” con momenti , dedicati ai numeri di magia, giocoleria e scenette comiche. Coivolta la scuola dell'infanzia e primaria Santorre di Santarosa di via P. Braccini, l'area pedonale di via Dante Di Nanni e l'area pedonale di p.zza Don F. del Piano, dando così la possibilità ai bambini/e che escono da scuola di incontrare Babbo Natale e di seguirlo nel suo percorso.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l’accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 76,92% circa dell'ammontare complessivo delle spese preventivate di Euro 650,00= e che non prevede entrate (All.3).

Si dà atto che in merito ai progetti presentati è considerato pienamente sussistente l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della

Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, in quanto i progetti in argomento sono volti alla valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socio-culturale sul territorio offerte ai cittadini ed in particolare alle attività di aggregazione e di sviluppo economico e competitività, diritti sociali, politiche sociali e famiglie quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività formative rivolte ai cittadini, il rispetto dell'ambiente, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerate le specificità delle iniziative ed evidenziate le finalità di interesse collettivo dei progetti, considerato che gli stessi rientrano nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28/09/2015, in vigore dall'1/01/2016 e s.m.i con deliberazione n. 627/2021 approvata dal Consiglio Comunale il 19/07/2021, verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art. 4, comma 3, del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16/12/2024, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città, e che le suddette Associazioni risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente ai numeri: 4196 (Ars in Corde APS), 4393 (Arturo Ambrosio APS) e 4193 (Teatro Carillon APS).

Si intende perciò sostenere i progetti presentati dalle Associazioni ed Enti in quanto coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvati con deliberazione DELCI3 64/2024 del 27 novembre 2024.

Al riguardo si demanda alla Dirigente della Circoscrizione 3 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione puntuale dell'entità, delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, come risulta dalle istanze presentate, allegate al presente provvedimento.

Si dà atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città ed è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all.4).

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012 e s.m.i., di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

I progetti, nelle loro linee generali, sono stati oggetto di discussione nelle apposite riunioni di V Commissione di Lavoro Permanente.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento 374 nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati dalle seguenti associazioni in quanto coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvate con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI3 64/2024 del 27 novembre 2024:

• **ARS IN CORDE- LO SCATOLINO** con sede legale in Rosta (TO) - via Rivoli 70/10, C.F. 95625880018, per il progetto “**FILI INVISIBILI: MUSICA E TEATRO IN CONNESSIONE**”: contribuzione massima pari al **78,94%** circa dell'ammontare complessivo delle spese preventivate di Euro 2.280,00= e che non prevede entrate (All.1).

• **ARTURO AMBROSIO APS** con sede legale in Torino, Corso Vittorio Emanuele II 52, C.F. 97834860013, per il progetto “**Film tra le righe...aspettando il Natale!**”: contribuzione massima pari al **74,68%** circa dell'ammontare complessivo delle spese preventivate di Euro 1.339,00= e che non prevede entrate (All.2).

• **TEATRO CARILLON APS** con sede legale in Torino, VIA sEMPIONE 200, C.F. 97565910011, per il progetto “**BABBO NATALE E LA SUA SLITTA**”: contribuzione massima pari al **76,92%**

circa dell'ammontare complessivo delle spese preventivate di Euro 650,00= e che non prevede entrate (All.3).

2. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale, l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definitiva a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di dare atto che le suddette Associazioni/Enti, ai sensi dell'art. 4, comma 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dai documenti allegati (All. 4);
6. di dare atto che le Associazioni/Enti risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino rispettivamente ai numeri: 4196 (Ars in Corde APS), 4393 (Arturo Ambrosio APS) e 4193 (Teatro Carillon APS);
7. di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6, comma 2, del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, come risulta dalle istanze presentate, allegate al presente provvedimento.
8. La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012 e s.m.i., di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.
9. di dare atto che la presente deliberazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis del TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
10. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Trasparente".

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi per appello nominale **dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000, per dare immediato corso all'espletamento dei successivi adempimenti di cui al Regolamento 373.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Simonetta Cei

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente

Francesca Troise

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente

Simonetta Cei

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-74-2025-All_1-CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002452.pdf
2. DELCI3-74-2025-All_2-CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002470.pdf
3. DELCI3-74-2025-All_3-CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002458.pdf
4. DELCI3-74-2025-All_4-All.4_VIE__2025.docx.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento